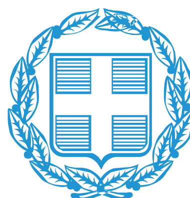


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ — Αρ. Φύλλου 136

16 Ιουνίου 2011

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ. 3402/ΑΣ 26349

Εφαρμογή της απόφασης 1980 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με την Ακτή του Ελεφαντοστού.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 1980 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 1980 (2011)

Adopted by the Security Council at its 6525th meeting, on 28 April 2011

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and the statements of its President relating to the situation in Côte d'Ivoire, in particular resolutions 1880 (2009), 1893 (2009), 1911 (2010), 1933 (2010), 1946 (2010), 1962 (2010) and 1975 (2011),

Reaffirming its strong commitment to the sovereignty, independence, territorial integrity and unity of Côte d'Ivoire, and recalling the importance of the principles of good-neighbourliness, non-interference and regional cooperation,

Taking note of the report of the Secretary-General dated 30 March 2011 (S/2011/211), of the 2011 report (S/2011/272) and of the Final 2010 report (S/2011/271) of the United Nations Group of Experts,

Emphasizing the continued contribution to the stability in Côte d'Ivoire of the measures imposed by resolutions 1572 (2004), 1643 (2005) and 1975 (2011) and stressing that these measures aim at supporting the peace process in Côte d'Ivoire,

Welcoming that President Alassane Dramane Ouattara of Côte d'Ivoire is now able to assume all his responsibilities as Head of State, in accordance with the will of the Ivorian people expressed at the presidential elections of 28 November 2010 and as recognized by the international community,

Emphasizing the imperative of sustained efforts by all the Ivorians to promote national reconciliation and consolidation of peace through dialogue and consultation and *welcoming* the assistance of the African Union (AU) and the Economic Community of West African States (ECOWAS) in this regard,

Recalling its resolutions 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) and 1960 (2010) on women, peace and security, its resolutions 1612 (2005) and 1882 (2009) on children and armed conflict and its resolutions 1674 (2006) and

1894 (2009) on the protection of civilians in armed conflicts,
Reiterating its firm condemnation of all violations of human rights and international humanitarian law in Côte d'Ivoire, *condemning* all violence committed against civilians, including women, children, internally displaced persons and foreign nationals, and other violations and abuses of human rights, in particular enforced disappearances, extrajudicial killings, killing and maiming of children and rapes and other forms of sexual violence and *stressing* that the perpetrators must be brought to justice,
Stressing the importance for the Group of Experts, originally established pursuant to paragraph 7 of resolution 1584 (2004), to be provided with the sufficient resources for the implementation of its mandate,
Determining that the situation in Côte d'Ivoire continues to pose a threat to international peace and security in the region,
Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,
1. *Decides* to renew until 30 April 2012 the measures on arms and the financial and travel measures imposed by paragraphs 7 to 12 of resolution 1572 (2004), paragraph 5 of resolution 1946 (2010) and paragraph 12 of resolution 1975 (2011) and *further decides* to renew until 30 April 2012 the measures preventing the importation by any State of all rough diamonds from Côte d'Ivoire imposed by paragraph 6 of resolution 1643 (2005);
2. *Decides* to review the measures renewed in paragraph 1 above in light of the progress achieved in the stabilization throughout the country, the holding of the parliamentary elections and the implementation of the key steps of the peace process, as referred to in resolution 1933 (2010), by the end of the period mentioned in paragraph 1, and *decides further* to carry out a midterm review of the measures renewed in paragraph 1 above no later than 31 October 2011, with a view to possibly modifying, lifting or maintaining, ahead of 30 April 2012, all or part of the measures of the sanctions regime, in accordance with progress in the peace process, the developments related to Human rights violations and the developments related to the parliamentary elections;
3. *Calls upon* all Member States, in particular those in the subregion, to fully implement the measures renewed in paragraph 1 above, including as appropriate by enforcing the necessary rules and regulations and *calls also upon* the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI) to lend its full support within its capacities and mandate and further *calls upon* the French forces to support UNOCI in this regard, within the limits of their deployment and their capabilities;
4. *Urges* all illegal armed combatants to lay down their arms immediately, *encourages* UNOCI, within its mandate and limits of capabilities and areas of deployment, to continue to assist the Ivorian Government in collecting and storing those arms and further *calls upon* the Ivorian authorities, including the National Commission to fight against the Proliferation and Illicit Traffic of Small Arms and Light Weapons, to ensure that those arms are neutralized or not illegally disseminated, in accordance with the ECOWAS Convention on Small Arms and light Weapons, their Ammunition and other Associated Materials;
5. *Recalls* that UNOCI, within the monitoring of the arms embargo, is mandated to collect, as appropriate, arms and any related materiel brought into Côte d'Ivoire in violation of the measures imposed by paragraph 7 of resolution 1572 (2004), and to dispose of such arms and related materiel as appropriate;
6. *Expresses* its deep concern about the presence of mercenaries in Côte d'Ivoire, notably from neighbouring countries, and *calls upon* the authorities of Côte d'Ivoire and Liberia to coordinate their action to solve this issue and further *encourages* UNOCI and the United Nations Mission in Liberia (UNMIL), within their respective mandates, capabilities and areas of deployment, to assist respectively the Governments of Côte d'Ivoire and Liberia in monitoring their border, with particular attention to any cross border movement of combatants or

transfer of arms;
7. *Reiterates* the necessity for the Ivorian authorities to provide unhindered access to the Group of Experts, as well as UNOCI and the French Forces which support it, to equipment, sites and installations referred to in paragraph 2 (a) of resolution 1584 (2005), and to all weapons, ammunition and related materiel of all armed security forces, regardless of location, including the arms issued from the collection referred to in paragraph 4 above, when appropriate without notice, as set out in its resolutions 1739 (2007), 1880 (2009), 1933 (2010) and 1962 (2010);
8. *Decides* that the supply of vehicles to the Ivorian security forces shall be subject to the measures imposed by paragraph 7 of resolution 1572 (2004);
9. *Decides* that the exemption procedure set out in paragraph 8 (e) of resolution 1572 (2004) shall apply only to arms and related materiel, vehicles, and the provision of technical training and assistance in support of the Ivorian process of Security Sector Reform, pursuant to a formal request by the Ivorian Government and approved in advance by the Sanctions Committee;
10. *Underlines* that it is fully prepared to impose targeted measures against persons to be designated by the Committee in accordance with paragraphs 9, 11 and 14 of resolution 1572 (2004) who are determined to be, among other things:
(a) A threat to the peace and national reconciliation process in Côte d'Ivoire, in particular by blocking the implementation of the peace process, as referred to in the Ouagadougou Political Agreement;
(b) Attacking or obstructing the action of UNOCI, of the French forces which support it and of the Special Representative of the Secretary-General in Côte d'Ivoire;
(c) Responsible for obstacles to the freedom of movement of UNOCI and of the French forces which support it;
(d) Responsible for serious violations of human rights and international humanitarian law committed in Côte d'Ivoire;
(e) Inciting publicly hatred and violence;
(f) Acting in violation of the measures imposed by paragraph 1 above;
11. *Reiterates* its readiness to impose sanctions against those who obstruct the electoral process, specifically the action of the Independent Electoral Commission and all other operators involved, and the proclamation and certification of the results of the Parliamentary elections;
12. *Requests* all States concerned, in particular those in the subregion, to cooperate fully with the Sanctions Committee, and *authorizes* the Committee to request whatever further information it may consider necessary;
13. *Decides* to extend the mandate of the Group of Experts as set out in paragraph 7 of resolution 1727 (2006) until 30 April 2012 and *requests* the Secretary-General to take the necessary measures to support its action;
14. *Requests* the Group of Experts to submit a midterm report to the Committee by 15 October 2011 and to submit a final report as well as recommendations to the Security Council through the Committee 15 days before the end of its mandated period, on the implementation of the measures imposed by paragraphs 7, 9 and 11 of resolution 1572 (2004), paragraph 6 of resolution 1643 (2005) and paragraph 12 of resolution 1975 (2011),
15. *Decides* that the report of the Group of Experts, as referred to in paragraph 7 (e) of resolution 1727 (2006) may include, as appropriate, any information and recommendations relevant to the Committee's possible additional designation of the individuals and entities described in paragraphs 9 and 11 of resolution 1572 (2004) and further *recalls* the Informal Working Group on General Issues of Sanctions report (S/2006/997) on best practices and methods, including paragraphs 21, 22, and 23 that discuss possible steps for clarifying methodological standards for monitoring mechanisms;
16. *Requests* the Secretary-General to communicate as appropriate to the

Security Council, through the Committee, information gathered by UNOCI and, where possible, reviewed by the Group of Experts, concerning the supply of arms and related materiel to Côte d'Ivoire;

17. *Requests* also the French Government to communicate as appropriate to the Security Council, through the Committee, information gathered by the French forces and, where possible, reviewed by the Group of Experts, concerning the supply of arms and related materiel to Côte d'Ivoire;

18. *Requests* also the Kimberley Process Certification Scheme to communicate as appropriate to the Security Council, through the Committee, information which, where possible, has been reviewed by the Group of Experts, concerning the production and illicit export of diamonds from Côte d'Ivoire and *further decides* to renew the exemptions set out by paragraph 16 and 17 of resolution 1893 (2009) with regard to the securing of samples of rough diamonds for scientific research purposes coordinated by the Kimberley Process;

19. *Encourages* the Ivorian authorities to work with the Kimberley Process Certification Scheme to conduct a review and assessment of Côte d'Ivoire's internal controls system for trade in rough diamonds and a comprehensive geologic study of Côte d'Ivoire's potential diamond resources and production capacity, with a view to possibly modifying or lifting, as appropriate, the measures imposed by paragraph 6 of resolution 1643 (2005);

20. *Encourages* the Ivorian authorities to deploy customs and border control officials throughout the country, particularly in the north and the west, and encourages UNOCI, within its mandate, to assist the Ivorian authorities in the re-establishment of normal customs and border control operation;

21. *Urges* all States, relevant United Nations bodies and other organizations and interested parties, to cooperate fully with the Committee, the Group of Experts, UNOCI and the French forces, in particular by supplying any information at their disposal on possible violations of the measures imposed by paragraphs 7, 9 and 11 of resolution 1572 (2004), paragraph 6 of resolution 1643 (2005) and paragraph 12 of resolution 1975 (2011) as reiterated in paragraph 1 above; further requests the Group of Experts to coordinate its activities as appropriate with all political actors;

22. *Recalls* paragraph 7 of 1960 (2010) and paragraph 7 (b) of 1882 (2009), regarding sexual and gender-based violence and children in armed conflict, and *welcomes* the information-sharing between the Committee and the Special Representatives of the Secretary-General for Children and Armed Conflict and for Sexual Violence in Conflict, in accordance with their respective mandates and as appropriate;

23. *Urges* further in this context that all Ivorian parties and all States, particularly those in the region, ensure:

– the safety of the members of the Group of Experts;

– unhindered access by the Group of Experts, in particular to persons, documents and sites in order for the Group of Experts to execute its mandate;

24. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 1980 (2011)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 6525η συνεδρίασή του, στις 28 Απριλίου 2011

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του σχετικά με την κατάσταση στην Ακτή του Ελεφαντοστού, ιδιαίτερα τις αποφάσεις 1880 (2009), 1893 (2009), 1911 (2010), 1933 (2010), 1946 (2010), 1962 (2010) και 1975 (2011).

Επιβεβαιώνοντας τη σθεναρή του δέσμευση στην κυριαρχία, ανεξαρτησία, εδαφική ακεραιότητα και ενότητα της Ακτής του Ελεφαντοστού, και υπενθυμίζοντας τη σημασία των αρχών της καλής γειτονίας, της μη παρέμβασης και της περιφερειακής συνεργασίας.

Λαμβάνοντας υπόψη την έκθεση του Γενικού Γραμματέα με ημερομηνία 30 Μαρτίου 2011 (S/2011/211), την έκθεση 2011 (S/2011/272) και την τελική έκθεση του 2010 (S/2011/271) της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών.

Υπογραμμίζοντας τη συνεχιζόμενη συμβολή των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις αποφάσεις 1572 (2004), 1643 (2005) και 1975 (2011) στη σταθερότητα της Ακτής του Ελεφαντοστού και τονίζοντας ότι τα μέτρα αυτά αποσκοπούν στη στήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας στην Ακτή του Ελεφαντοστού.

Εκφράζοντας την ικανοποίηση του για το γεγονός ότι ο Πρόεδρος Alassane Dramane Ouattara της Ακτής του Ελεφαντοστού είναι πλέον σε θέση να αναλάβει όλα τα καθήκοντά του ως Αρχηγός Κράτους, σύμφωνα με τη βούληση του λαού της Ακτής του Ελεφαντοστού η οποία εκφράστηκε κατά τις προεδρικές εκλογές της 28ης Νοεμβρίου 2010, όπως αυτή αναγνωρίστηκε από τη διεθνή κοινότητα.

Τονίζοντας την επιτακτική ανάγκη των συνεχών προσπαθειών, από όλους τους πολίτες της Ακτής του Ελεφαντοστού, για την προώθηση της εθνικής συμφιλίωσης και την εδραίωση της ειρήνης, μέσω του διαλόγου και της διαβούλευσης, και χαιρετίζοντας τη συνδρομή της Αφρικανικής Ένωσης (AU) και της Οικονομικής Κοινότητας των Δυτικοαφρικανικών Κρατών (ECOWAS) στην κατεύθυνση αυτή.

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) και 1960 (2010) σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, τις αποφάσεις του 1612 (2005) και 1882 (2009) σχετικά με τα παιδιά και τις ένοπλες συγκρούσεις και τις αποφάσεις του 1674 (2006) και 1894 (2009) σχετικά με την προστασία των αμάχων σε ένοπλες συγκρούσεις.

Επαναλαμβάνοντας την απερίφραστη εκ μέρους του καταδίκη όλων των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή του Ελεφαντοστού, καταδικάζοντας κάθε μορφή βίας εις βάρος αμάχων, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών, των παιδιών, των εσωτερικά εκτοπισμένων προσώπων και των ξένων υπηκόων, καθώς και τις λοιπές παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως τις αναγκαστικές εξαφανίσεις, τις εξωδικαστικές εκτελέσεις, τους φόνους και τους ακρωτηριασμούς παιδιών και τους βιασμούς και τις λοιπές μορφές σεξουαλικής βίας και τονίζοντας ότι οι δράστες πρέπει να προσαχθούν στη δικαιοσύνη.

Τονίζοντας τη σημασία της παροχής επαρκών πόρων στην Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, η οποία αρχικά συγκροτήθηκε βάσει της παραγράφου 7 της απόφασης 1584 (2004), για την εκτέλεση της εντολής της.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στην Ακτή του Ελεφαντοστού εξακολουθεί να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή,

Ενεργώντας βάσει του Κεφαλαίου VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Αποφασίζει να ανανεώσει, έως την 30ή Απριλίου 2012, τα μέτρα για τα όπλα και τα οικονομικά και ταξιδιωτικά μέτρα που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 7 έως 12 της απόφασης 1572 (2004), την παράγραφο 5 της απόφασης 1946 (2010) και την παράγραφο 12 της απόφασης 1975 (2011) και περαιτέρω, αποφασίζει να ανανεώσει, έως την 30ή Απριλίου 2012, τα μέτρα που αποτρέπουν την εισαγωγή, από οποιοδήποτε Κράτος, όλων των ακατέργαστων διαμαντιών από την Ακτή του Ελεφαντοστού, τα οποία επιβλήθηκαν με την παράγραφο 6 της απόφασης 1643 (2005).

2. Αποφασίζει να επανεξετάσει τα μέτρα που ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 ανωτέρω, υπό το φως της προόδου που θα έχει επιτευχθεί ως προς τη σταθεροποίηση της χώρας, τη διεξαγωγή βουλευτικών εκλογών και την εφαρμογή των βασικών σταδίων της ειρηνευτικής διαδικασίας, όπως αναφέρονται στην απόφαση 1933 (2010), μέχρι το τέλος της περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, και, περαιτέρω, αποφασίζει να προβεί σε ενδιάμεση επανεξέταση των μέτρων που ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 ανωτέρω, όχι αργότερα από τις 31 Οκτωβρίου 2011, με στόχο την ενδεχόμενη τροποποίηση, άρση ή διατήρηση, πριν τις 30 Απριλίου 2012, του συνόλου ή μέρους των μέτρων του καθεστώτος κυρώσεων, σύμφωνα με την πρόοδο της ειρηνευτικής διαδικασίας, τις εξελίξεις που σχετίζονται με τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τις εξελίξεις που σχετίζονται με τις βουλευτικές εκλογές.

3. Καλεί όλα τα Κράτη Μέλη, ιδίως εκείνα της υποπεριοχής, να εφαρμόσουν πλήρως τα μέτρα που ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένης, όπως αρμόζει, της επιβολής των αναγκαίων κανόνων και κανονισμών και καλεί, επίσης, την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) να προσφέρει την πλήρη υποστήριξή της, στο πλαίσιο των ικανοτήτων και της εντολής της, και, περαιτέρω, καλεί τις Γαλλικές Δυνάμεις να υποστηρίξουν την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) προς την κατεύθυνση αυτή, εντός των ορίων της ανάπτυξής τους και των δυνατοτήτων τους.

4. Παροτρύνει όλους τους παράνομους ένοπλους μαχητές να καταθέσουν τα όπλα τους αμέσως, ενθαρρύνει την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI), στο πλαίσιο της εντολής και των ορίων των δυνατοτήτων και των περιοχών ανάπτυξής της, να συνεχίσει να συνδράμει την Κυβέρνηση της Ακτής του Ελεφαντοστού στη συλλογή και την αποθήκευση των όπλων αυτών και, περαιτέρω, καλεί τις αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού, συμπεριλαμβανομένης της Εθνικής Επιτροπής για την Καταπολέμηση της Διάδοσης και της Παράνομης Διακίνησης Μικρών και Ελαφρών Όπλων, να διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω όπλα εξουδετερώνονται ή δεν διανέμονται παράνομα, σύμφωνα με τη Συνθήκη της Οικονομικής Κοινότητας Δυτικοαφρικανικών Κρατών (ECOWAS) για τα Μικρά και Ελαφρά Όπλα, τα Πυρομαχικά τους και τα λοιπά Συναφή Υλικά.

5. Υπενθυμίζει ότι η Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI), στο πλαίσιο της επίβλεψης του εμπάργκο όπλων, έχει εντολή να συγκεντρώνει, όπως αρμόζει, όπλα και οποιοδήποτε συναφές υλικό που εισάγονται στην Ακτή του Ελεφαντοστού, κατά παράβαση των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 7 της απόφασης 1572 (2004), και να διαθέτει αυτά τα όπλα και το συναφές υλικό, όπως αρμόζει.

6. Εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την παρουσία μισθοφόρων στην Ακτή του Ελεφαντοστού, ιδίως από τις γειτονικές χώρες, και καλεί τις αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού και της Λιβερίας να συντονίσουν τη δράση τους για την επίλυση του ζητήματος αυτού και, περαιτέρω, ενθαρρύνει την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) και την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στη Λιβερία (UNMIL), στο πλαίσιο των αντίστοιχων εντολών, δυνατοτήτων και περιοχών ανάπτυξής τους, να συνδράμουν, αντίστοιχα, τις Κυβερνήσεις της Ακτής του Ελεφαντοστού και της Λιβερίας ως προς την επίβλεψη του συνόρου τους, με ιδιαίτερη προσοχή σε οποιαδήποτε διασυνοριακή μετακίνηση μαχητών ή μεταφορά όπλων.

7. Επαναλαμβάνει την ανάγκη οι αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού να παρέχουν ακώλυτη πρόσβαση στην Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, καθώς και στην Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) και στις Γαλλικές Δυνάμεις που την υποστηρίζουν, στον εξοπλισμό, τους χώρους και τις εγκαταστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 (α) της απόφασης 1584 (2005), και σε όλα τα όπλα, τα πυρομαχικά και το συναφές υλικό όλων των ένοπλων δυνάμεων ασφαλείας, ανεξάρτητα από την τοποθεσία, συμπεριλαμβανομένων των όπλων που προέρχονται από τη συλλογή που αναφέρεται στην παράγραφο 4 ανωτέρω, όποτε αρμόζει χωρίς προειδοποίηση, όπως ορίζεται στις αποφάσεις 1739 (2007), 1880 (2009), 1933 (2010) και 1962 (2010).

8. Αποφασίζει ότι η προμήθεια οχημάτων στις δυνάμεις ασφαλείας της Ακτής του Ελεφαντοστού υπόκειται στα μέτρα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 7 της απόφασης 1572 (2004).

9. Αποφασίζει ότι η διαδικασία εξαίρεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 8 (ε) της απόφασης 1572 (2004) εφαρμόζεται μόνο στα όπλα και το συναφές υλικό, τα οχήματα και την παροχή τεχνικής εκπαίδευσης και βοήθειας για την υποστήριξη της διαδικασίας Μεταρρύθμισης του Τομέα Ασφάλειας της Ακτής του Ελεφαντοστού, κατόπιν επίσημου αιτήματος της Κυβέρνησης της Ακτής του Ελεφαντοστού που θα έχει, προηγουμένως, εγκριθεί από την Επιτροπή Κυρώσεων.

10. Υπογραμμίζει ότι είναι πλήρως προετοιμασμένο να επιβάλει στοχευμένα μέτρα κατά των προσώπων που θα καθοριστούν από την Επιτροπή, σύμφωνα με τις παραγράφους 9, 11 και 14 της απόφασης 1572 (2004), τα οποία, κρίνεται, μεταξύ άλλων, ότι:

(α) αποτελούν απειλή για τη διαδικασία ειρήνευσης και εθνικής συμφιλίωσης στην Ακτή του Ελεφαντοστού, παρεμποδίζοντας, ιδίως, την εφαρμογή της ειρηνευτικής διαδικασίας, όπως αναφέρεται στην Πολιτική Συμφωνία της Ουαγκαντούγκου,

(β) επιτίθενται ή παρεμποδίζουν τη δράση της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI), των Γαλλικών δυνάμεων που την υποστηρίζουν και του Ειδικού Αντιπροσώπου του Γενικού Γραμματέα στην Ακτή του Ελεφαντοστού,

(γ) είναι υπεύθυνα για τα εμπόδια στην ελευθερία κίνησης της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) και των Γαλλικών Δυνάμεων που την υποστηρίζουν,

(δ) είναι υπεύθυνα για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου που διαπράττονται στην Ακτή του Ελεφαντοστού,

(ε) υποκινούν δημόσια το μίσος και τη βία,

(στ) ενεργούν κατά παράβαση των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 1 ανωτέρω.

11. Επαναλαμβάνει την ετοιμότητά του να επιβάλει κυρώσεις εναντίον εκείνων που εμποδίζουν την εκλογική διαδικασία και συγκεκριμένα τη δράση της Ανεξάρτητης Εκλογικής Επιτροπής και όλων των άλλων εμπλεκόμενων χειριστών, καθώς και την ανακοίνωση και την πιστοποίηση των αποτελεσμάτων των βουλευτικών εκλογών.

12. Ζητά από όλα τα ενδιαφερόμενα Κράτη, ιδίως από εκείνα της υποπεριοχής, να συνεργάζονται πλήρως με την Επιτροπή Κυρώσεων, και εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να ζητά οποιαδήποτε περαιτέρω πληροφορία ενδέχεται να κρίνει αναγκαία.

13. Αποφασίζει να παρατείνει την εντολή της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, όπως αυτή ορίζεται στην παράγραφο 7 της απόφασης 1727 (2006), μέχρι τις 30 Απριλίου 2012 και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να λάβει τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να στηρίξει τη δράση της.

14. Ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να υποβάλει ενδιάμεση έκθεση προς την Επιτροπή, μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2011, και να υποβάλει τελική έκθεση, καθώς και συστάσεις προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, 15 ημέρες πριν τη λήξη της περιόδου εντολής της, σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 7, 9 και 11 της απόφασης 1572 (2004), την παράγραφο 6 της απόφασης 1643 (2005) και την παράγραφο 12 της απόφασης 1975 (2011).

15. Αποφασίζει ότι η έκθεση της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, όπως αυτή αναφέρεται στην παράγραφο 7 (ε) της απόφασης 1727 (2006), μπορεί να περιλαμβάνει, όπως αρμόζει, οποιεσδήποτε πληροφορίες και συστάσεις είναι συναφείς με τον ενδεχόμενο επιπρόσθετο καθορισμό, εκ μέρους της Επιτροπής, των ατόμων και φορέων που περιγράφονται στις παραγράφους 9 και 11 της απόφασης 1572 (2004) και, περαιτέρω, υπενθυμίζει την έκθεση της Άτυπης Ομάδας Εργασίας για Γενικά Θέματα Κυρώσεων (S/2006/997) σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές και μεθόδους, συμπεριλαμβανομένων των παραγράφων 21, 22, και 23, οι οποίες πραγματεύονται πιθανά μέτρα για την αποσαφήνιση των μεθοδολογικών προδιαγραφών για τους μηχανισμούς επίβλεψης.

16. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να γνωστοποιεί, όπως αρμόζει, στο Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, τις πληροφορίες που συλλέγονται από την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) και, όπου αυτό είναι δυνατόν, επανεξετάζονται από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, σχετικά με την προμήθεια όπλων και συναφούς υλικού στην Ακτή του Ελεφαντοστού.

17. Ζητά, επίσης, από τη Γαλλική Κυβέρνηση να γνωστοποιεί, όπως αρμόζει, στο Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, τις πληροφορίες που συλλέγονται από τις Γαλλικές Δυνάμεις και, όπου αυτό είναι δυνατόν, επανεξετάζονται από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, σχετικά με την προμήθεια όπλων και συναφούς υλικού στην Ακτή του Ελεφαντοστού.

18. Ζητά, επίσης, από το Πρόγραμμα Πιστοποίησης της Διαδικασίας Κίμπερλυ να γνωστοποιεί, όπως αρμόζει, στο Συμβούλιο Ασφαλείας, μέσω της Επιτροπής, πληροφορίες οι οποίες, όπου αυτό είναι δυνατόν, έχουν επανεξεταστεί από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, σχετικά με την παραγωγή και παράνομη εξαγωγή διαμαντιών από την Ακτή του Ελεφαντοστού και, περαιτέρω, αποφασίζει να ανανεώσει τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 16 και 17 της απόφασης 1893 (2009), όσον αφορά στη διασφάλιση δειγμάτων ακατέργαστων διαμαντιών για σκοπούς επιστημονικής έρευνας, η οποία συντονίζεται από τη Διαδικασία Κίμπερλυ.

19. Ενθαρρύνει τις αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού να συνεργαστούν με το Πρόγραμμα Πιστοποίησης της Διαδικασίας Κίμπερλυ προκειμένου να διενεργήσουν επανεξέταση και αξιολόγηση του συστήματος εσωτερικών ελέγχων της Ακτής του Ελεφαντοστού για το εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών και μια συνολική γεωλογική μελέτη των δυνητικών πόρων και της παραγωγικής ικανότητας της Ακτής του Ελεφαντοστού σε διαμάντια, με σκοπό την ενδεχομένη τροποποίηση ή άρση, όπως αρμόζει, των μέτρων που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 6 της απόφασης 1643 (2005).

20. Ενθαρρύνει τις αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού να αναπτύξουν υπαλλήλους τελωνειακών και συνοριακών ελέγχων σε όλη τη χώρα, ιδιαίτερα στα βόρεια και τα δυτικά, και ενθαρρύνει την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI), στο πλαίσιο της εντολής της, να συνδράμει τις αρχές της Ακτής του Ελεφαντοστού στην αποκατάσταση της κανονικής λειτουργίας των τελωνειακών και συνοριακών ελέγχων.

21. Προτρέπει όλα τα Κράτη, τους συναφείς φορείς των Ηνωμένων Εθνών και τους λοιπούς οργανισμούς και ενδιαφερόμενα μέρη, να συνεργάζονται πλήρως με την Επιτροπή, την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων, την Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών στην Ακτή του Ελεφαντοστού (UNOCI) και τις Γαλλικές δυνάμεις, ιδίως παρέχοντας οποιεσδήποτε πληροφορίες έχουν στη διάθεσή τους σχετικά με πιθανές παραβιάσεις των μέτρων που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 7, 9 και 11 της απόφασης 1572 (2004), την παράγραφο 6 της απόφασης 1643 (2005) και την παράγραφο 12 της απόφασης 1975 (2011), όπως επαναλαμβάνονται στην παράγραφο 1 ανωτέρω. Περαιτέρω, ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να συντονίζει τις δραστηριότητές της, όπως αρμόζει, με όλους τους πολιτικούς παράγοντες.

22. Υπενθυμίζει την παράγραφο 7 της απόφασης 1960 (2010) και την παράγραφο 7 (β) της απόφασης 1882 (2009), όσον αφορά στη σεξουαλική και τη βασιζόμενη στο φύλο βία και τα παιδιά σε ένοπλες συγκρούσεις, και χαιρετίζει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της Επιτροπής και των Ειδικών Αντιπροσώπων του Γενικού Γραμματέα για τα Παιδιά και τις Ένοπλες Συγκρούσεις και για τη Σεξουαλική Βία κατά τις Συγκρούσεις, σύμφωνα με τις αντίστοιχες εντολές τους και όπως αρμόζει.

23. Παροτρύνει, περαιτέρω, στο πλαίσιο αυτό, όλα τα εμπλεκόμενα μέρη της Ακτής του Ελεφαντοστού και όλα τα Κράτη, ιδιαίτερα αυτά της περιοχής, να διασφαλίζουν:

- την ασφάλεια των μελών της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων,
- την ακώλυτη πρόσβαση της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, ιδίως σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους, προκειμένου η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να εκτελέσει την εντολή της,

24. Αποφασίζει να συνεχίσει να επιλαμβάνεται ενεργά του ζητήματος.

Αθήνα, 2 Ιουνίου 2011

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΥΤΣΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α΄	150 €	40 €	15 €
Β΄	300 €	80 €	30 €
Γ΄	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ΄	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α΄	225 €
Β΄	320 €
Γ΄	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ΄	160 €
Α.Α.Π.	160 €
Ε.Β.Ι.	65 €
Α.Ε.Δ.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ ΤΑ.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: Μάρνη 8, τηλ.: 210 8220885, 210 8222924, 210 5279050.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: http://www.et.gr - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:00



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004